121 — 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 121 Timiskaming South — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ___ — {in / dans} June 4 Village of Haileybury — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Frank McCarthy — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family (or Household).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or province, city, town or village. Farm or concession and lot or additional number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ferme ou concession et lot, ou No. de subdivision, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, nommer la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of wage-earner's employer, or nature of his business, as "Jones Bros., farmers", "Smith & Co., bankers", "Brown & Son, grocers", etc. / Nom du patron de l'employé, ou genre de son affaire, comme "Jones Frères, cultivateurs", "Smith & Cie, banquiers", "Brown & Fils, épiciers", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a eu.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupations. / Heures de travail par journée à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour for time employed by the hour. / Taux de gain par heure pour le temps employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Peut se parler l'anglais.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	63	Johnson Thomas	Haileybury	m	Head	m	Dec	1859	51	England	1878		English	Canadian	Wesleyan	Labourer					Farmer	8	10	60	60	360	360												
2	64	" Annie	Cobalt	F	Wife	m	Sept	1871	39	Wales	1910		Welsh	Canadian	Anglican																								
3		Anderson Thomas	"	m	Son	s	July	1894	16	Wales	1910		English	Canadian	Anglican																								
4	65	" Janet	"	F	Daughter	s	Nov	1901	9	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Anglican																			3					
5	64	Carr George	"	m	Head	m	Apr	1848	62	England	1860		English	Canadian	Methodist	Farmer																								
6		" Isabel	"	F	Wife	m	Oct	1861	49				Irish	Canadian	Methodist																								
7	66	" Jane	"	F	Mother	W	Nov	1826	83	England	1860		English	Canadian	Methodist	None																								
8	65	65 Reynolds Joseph	"	m	Head	m	Nov	1833	50				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																								
9		" Mary	"	F	Wife	m	Nov	1839	76	Scotland	1840		Irish	Canadian	Methodist	None																								
10	66	66 Temple George	"	m	Head	m	Jul	1844	66				Irish	Canadian	Methodist	Merchant																		1000		19.32					
11		" Mary	"	F	Wife	m	Jul	1854	57				Irish	Canadian	Methodist	None																								
12	67	67 Philp Robert	"	m	Head	m	Jan	1837	74				English	Canadian	Methodist	Farmer																								
13		" Hannah	"	F	Wife	m	Mar	1845	66				Irishman	Canadian	Methodist	None																								
14	68	68 Lee Herbert	"	m	Head	m	Nov	1861	50				Irish	Canadian	Methodist	Asst Merchant																		2000		28.00					
15	69	69 " Emma	"	F	Wife	m	Mar	1855	53				Irish	Canadian	Anglican	None																		2000		27.00					
16		" Martha	"	F	Daughter	s	Sept	1876	15				Irish	Canadian	Anglican	None																					9					
17		" Hanna	"	F	Daughter	s	May	1901	10				Irish	Canadian	Anglican	None																					9					
18		Scott Cora	"	F	Sister	W	Feb	1883	28				Irish	Canadian	Anglican	None																		1000		12.00					
19	70	70 Monkman Peyre	"	F	Niece	s	Mar	1895	16				English	Canadian	Anglican	None																					9					
20	69	69 Cross Eliza	"	F	Head	W	Oct	1834	76				Irish	Canadian	Methodist	None																								
21		" Nellie	"	F	Daughter	s	Nov	1897	14				Irish	Canadian	Anglican	None																								
22	70	70 Watson Catherine	"	F	Head	m	Jan	1848	62				Irish	Canadian	Anglican	None																								
23	71	71 " Ross	"	m	Son	s	Mar	1892	18				Irish	Canadian	Anglican	At Home																					9					
24		" Margret	"	F	Daughter	s	Nov	1898	11				Irish	Canadian	Anglican																								
25	71	71 Broom Charles	"	m	Head	m	Oct	1852	73				English	Canadian	Methodist	Retd Farmer																								
26	72	72 " Hannah	"	F	Wife	m	Dec	1835	72				English	Canadian	Methodist	None																								
27	72	72 Guy Graham	"	m	Head	m	Feb	1877	32	England	1906		English	Canadian	Anglican	Nurse																		1000		14.00					
28	72	72 " Mary	"	F	Wife	m	Oct	1885	24	England	1907		English	Canadian	Methodist	Dressmaker																		1000		2.00					
29		" Mary Fairfield	"	F	Daughter	s	Dec	1909	1				English	Canadian	Anglican																								
30	73	73 Bell Walter	"	m	Head	m	Nov	1860	51				Irish	Canadian	Anglican	Merchant																		4000	4000	223.60					
31		" Margret	"	F	Wife	m	Dec	1869	49				Irish	Canadian	Anglican	None																		2000		8.00					
32		" Hazel	"	F	Daughter	s	Dec	1900	10				Irish	Canadian	Anglican	None																								
33		" Lois	"	F	Daughter	s	Oct	1904	6				Irish	Canadian	Anglican	None																					7					
34		" Wilma	"	F	Daughter	s	Sept	1906	4				Irish	Canadian	Anglican	None																					6					
35		" Walter	"	m	Son	s	Sept	1901	12				Irish	Canadian	Anglican	None																					4					
36		Cheer Lyonia	"	m	Cousin	s	Oct	1829	27				Irish	Canadian	Anglican	Salesman																								
37	75	75 McCutcheon Thos	"	m	Boarder	s	May	1903	8				English	Canadian	Anglican	None																								
38	74	74 Meyer Nathaniel	"	m	Head	m	Jan	1871	39				Irish	Canadian	Anglican	Canadian																								
39		" Maye	"	F	Wife	m	May	1875	35				Irish	Canadian	Anglican	None																								
40		" Earl	"	m	Son	s	Oct	1901	10				Irish	Canadian	Anglican	None																								
41		" Pearl	"	F	Daughter	s	May	1902	9				Irish	Canadian	Anglican	None																					9					
42		" Ruth	"	F	Daughter	s	May	1903	6				Irish	Canadian	Anglican	None																					9					
43		" Norval	"	m	Son	s	June	1904	2				Irish	Canadian	Anglican	None																								
44	75	74 Camplin William	"	m	Head	m	May	1865	47				English	Canadian	Methodist	Painter																		2000		27.00					
45	76	76 " Mary	"	F	Wife	m	Oct	1864	44				English	Canadian	Methodist	None																								
46		" Hazen	"	m	Son	s	May	1901	10				English	Canadian	Methodist	None																								
47		" Willie	"	m	Son	s	Dec	1903	7				English	Canadian	Methodist	None																								
48		" Ethel	"	F	Daughter	s	June	1898	17				English	Canadian	Methodist	None																								
49		" Carl	"	m	Son	s	July	1907	14				English	Canadian	Methodist	None																								
50		" John	"	m	Son	s	Oct	1909	1				English	Canadian	Methodist	None																								